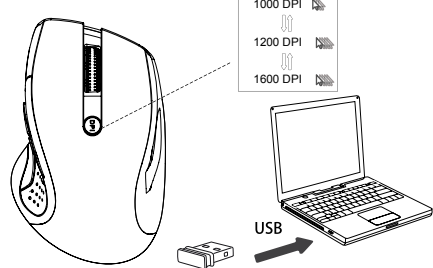
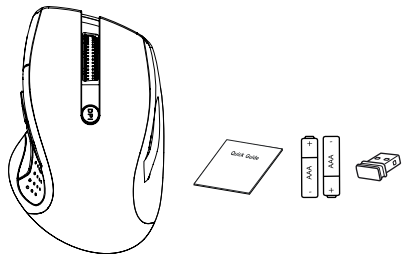


Wireless optical mouse

CNS-CMSW01
Quick Guide v 1.4



1000 DPI
1200 DPI
1600 DPI

USB

EN

Features:

Connection: wireless, 2.4 GHz
Number of buttons: 6
Min. / Max. Resolution: 1000/1200/1600 DPI
Type of sensor: optical

User manual. Wireless optical mouse

Package contents:	Connection
Wireless optical mouse USB receiver User manual Batteries 2 pcs, AAA type	Connect USB receiver to computer, namely free USB port.

Disposal: Deposit used electronic devices, batteries and packaging materials to the special collection facilities.



Read carefully and follow all instructions before using this product.

- Do not expose the mouse to excessive moisture, water or dust. Do not install in rooms with high humidity and dust level.
- Do not expose the mouse to heat: do not place it close to heating appliances, and do not expose it to direct sun rays.
- The product shall be connected to the power supply source of the type indicated in the operation manual only.
- Clean the device with dry cloth only.

Warning

- It is forbidden to dismantle the device. Attempt to repair this device is not recommended and leads to warranty waste.
- For optimum performance the device with batteries shall be kept at the temperature 15 to 25 °C. Too high / low temperature leads to reduction in capacity and service life of the battery. Excessive heating/cooling may cause temporary non-operability of the device.
- Do not destroy batteries by burning, they may explode.

INSTRUKCIJE ZA BEZOPASNOST



Преди да започнете работа, прочетете внимателно и следвайте инструкциите!

- Пазете мишката от влага, вода и прах. Не я използвайте в запрашени и влажни помещения.
- Пазете далеч от източници на загряване и възпламеняване. Не оставяйте мишката близо до отоплителни уреди и не я излагайте на пряка слънчева светлина.
- Този продукт трябва да се свърже към захранване единствено по начина, показан в ръководството за употреба.
- Почиствайте устройството само със суха кърпа.

Предупреждение!

- Устройството не бива да бъде отваряно и разглобявано. Това ще доведе до отпадане на неговата гаранция.
- За оптимално функциониране на устройството трябва да се съхранява при температура от 15 до 25 °C. Твърде висока температура води до намаляване на капацитета и експлоатационния живот на батерията. Прекомерното отопление / охлаждане може да причини временно невъзможност за работа с устройството.
- Не унищожавайте батериите чрез изгаряне. Те могат да експлодират.



BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Pozorně si přečtěte a dodržujte následující pokyny před použitím výrobku.

- Nevystavujte myš nadměrné vlhkosti, vodě ani prašnému prostředí. Nepoužívejte v místnostech se zvýšenou vlhkostí ovzduší a nadměrnou prašností.
- Nevystavujte myš vysokým teplotám; neumisťujte ji ani v blízkosti topení ani ji nvystavujte přímému slunečnímu záření.
- Tento produkt je možné připojit pouze ke zdroji energie odpovídajícímu typu označenému v návodu k použití.
- Cistěte pouze suchým hadříkem.

VAROVÁNÍ

- Nikdy se nesnažte otevírat plášť zařízení. Jakýkoli pokus o neautorizovanou opravu výrobku je porušením záručních podmínek.
- Pro optimální výkon zařízení by měly být baterie uchovávány při teplotě 15 až 25 °C. Příliš vysoké nebo nízké teploty vedou ke snížení kapacity a životnosti baterie. Výrazné zahřátí nebo ochlazení může mít za následek dočasnou nefunkčnost zařízení.
- Nevhazujte baterie do ohně, hrozí exploze.

PL:

Szczegółowe informacje na temat warunków gwarancji można znaleźć w: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

RO: Pentru condițiile specifice de garanție, vizitați: <http://canyon.ro/garantie-produse/>

SK: Viac informácií o záručných podmienkach je uvedených na internetovej stránke <http://canyon.sk/prehlasenia-o-zaruke/>

SI: Podrobne informacije o garancijskih pogojih najdete na strani: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

RS: Za detaljnije informacije o uslovima garancije obratite se: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

LV: Detaļizēta informācija par garantijas noteikumiem atrodamā: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

Troubleshooting

Problem	Solution
Mouse does not work	1. Absence of signal from the transmitter installed in the USB port of the computer. Check the receiver, connecting it to another USB port. 1.1. Remove the device from the system and install it again.

Manufacturer: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>
If the actions from the above list do not contribute to problem solving, please contact the support team at Canyon <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Отстраняване на проблеми

Проблем	Възможно решение
Мишката не работи	1. Липса на сигнал от предавателя, инсталиран в USB порта на компютъра. Проверете приемника, като го свържете към друг USB порт. 1.1. Деинсталирайте устройството от системата и го инсталирайте отново.

Производител: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>
Ако тези действия не помогнат, моля свържете се с нашия екип поддръжка на <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Продуктът е в съответствие с изискванията на Директива 2011/65/EC (or other) Всички декларации може да изтеглите от уеб сайт <https://canyon.bg/serifikati/> или <http://canyon.eu/certificates>, търсейки по модела на устройството.

Řešení problémů

Problém	Řešení
Myš nefunguje	1. Myš nepřijímá signal z USB přijímače. Zkontrolujte přijímač a zkuste jej zapojit do jiného USB portu. 1.1. Odstraňte zařízení ze systému a nainstalujte jej znovu.

Výrobce: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>
Pokud výše uvedený postup problém nevyřeší, kontaktujte prosím tým podpory Canyon prostřednictvím webové stránky <http://canyon.eu/ask-your-question/>

LT: Detalesnė informacija apie garantiją sąlygas rasite tinkamyje adresu: <http://canyon.eu/warranty-terms/>
EE: Detalesn info garantitingimuste kohta leiate: <http://canyon.eu/warranty-terms/>



All other products names and trademarks are property of their respective owners. Směnice 2014/53/EU o shodě rádiových zařízení. Více informací na www.canyon.eu/certificates

WARRANTY

The warranty period starts from the day of the product purchase from Canyon authorized Seller. The date of purchase is the date specified on your sales receipt or on the waybill. During the warranty period, repair, replacement or refund for the purchase shall be performed at the discretion of Canyon. In order to obtain warranty service, the goods must be returned to the Seller at the place of purchase together with proof of purchase (receipt or bill of lading). 2 years warranty from the date of purchase by the consumer. The service life is 2 years. Additional information about the use and warranty is available at <https://canyon.eu/warranty-terms/>

BG

Характеристики:

Тип връзка: безжична, 2.4 GHz
Брой бутони: 6
Min. / Max. резолюция: 1000/1200/1600 DPI
Тип на сензора: оптичен

Ръководство за употреба. Безжична оптична мишка

Съдържание на опаковката:	Свързване
Безжична оптична мишка USB предавател Ръководство за употреба Батерии 2 бр., тип AAA	Свържете USB приемника към свободен USB порт на вашия компютър.

Изхвърляне: Моля, изхвърлете използваните електронни устройства, батерии и опаковъчни материали в специалните съоръжения за събиране.

CZ

Vlastnosti:

Připojení: bezdrátová, 2.4 GHz
Počet tlačítek: 6
Min. / Max. rozlišení: 1000/1200/1600 DPI
Typ senzoru: optický

Návod k použití: Bezdrátová optická myš

Obsah balení:	Postup připojení
Bezdrátová optická myš Návod k použití Baterie 2 ks, typ AAA	Připojte USB přijímač do volného USB portu počítače.

Likvidace: Použitá elektronická zařízení, baterie a obalové materiály likvidujte na speciálních sběrných místech.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Záruční doba začíná datem nákupu zboží od prodejce autorizovaného společnosti Canyon. Datum nákupu je uvedeno na účtence nebo fakture. Během záruční doby rozhoduje o opravě, výměně zboží nebo navrácení peněz společnost Canyon. Pro uplatnění záruky je nutné vrátit na prodejní místo zboží i s účtenkou či fakturou. Záruční doba trvá dva roky od okamžiku nákupu zboží. Životnost křídla je dva roky. Další informace ohledně používání a podmínek záruky jsou dostupné na stránce: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

HU

Jellemzők:	
Csatlakozás: vezeték nélküli, 2,4 GHz	
Gombok száma: 6	
Min. / Max. felbontás: 1000/1200/1600 DPI	
Szenzor típusa: optikai	

Hulladékkezelés: A készülék speciális hulladékkezelést igényel, nem helyezhető hulladékgyűjtő edénybe. A már nem használt készüléket az elektronikai hulladék gyűjtésére szolgáló helyeken kell leadni.

RU

Инструкция по эксплуатации. Беспроводная оптическая мышь	
Комплектация:	Подключение
Беспроводная оптическая мышь USB приемник	Подключите USB приемник к компьютеру, а именно к свободному USB-порту.
Руководство пользователя	
Батареи 2 шт., тип AAA	

Утилизация: Сдавайте использованные электронные изделия, аккумуляторы и упаковочные материалы в специальные пункты сбора.

UA

Технічні характеристики:	
Підключення: бездротова технологія USB 2,4 ГГц	
Кількість кнопок: 6	
Роздільна здатність сенсора: 1000/1200/1600 DPI	
Технологія: оптична	

Инструкция по эксплуатации. Бездротова оптична миша	
Комплектація	Підключення
Бездротова оптична миша USB-приймач	Підключіть USB-приймач до вільного USB-порту комп'ютера
Інструкція користувача	
Батареї 2 шт., Тип AAA	

Утилізація
Здавайте використані електронні вироби, акумулятори та пакувальні матеріали до спеціального прийомного пункту для перероблення.

ES

Manual de usuario. Del ratón óptico inalámbrico	
Contenido del paquete	Conexión
Receptor USB de ratón óptico inalámbrico	Conectar receptor USB al ordenador, a saber, puerto USB libre.
Manual de usuario	
Baterías 2 uds, tipo AAA	

Eliminación: Deposite los dispositivos electrónicos usados, las baterías y los materiales de embalaje en las instalaciones especiales de recogida.

Használati útmutató. Vezeték nélküli optikai egér

A csomag tartalma:	
Vezeték nélküli egér USB vevő	Csatlakoztassa az USB vevőt a számítógépe egy szabad USB portjához.
Használati útmutató	
Elemek 2 db, AAA típusú	

Hulladékkezelés: A készülék speciális hulladékkezelést igényel, nem helyezhető hulladékgyűjtő edénybe. A már nem használt készüléket az elektronikai hulladék gyűjtésére szolgáló helyeken kell leadni.

Инструкция по эксплуатации. Беспроводная оптическая мышь	
Комплектация:	Подключение
Беспроводная оптическая мышь USB приемник	Подключите USB приемник к компьютеру, а именно к свободному USB-порту.
Руководство пользователя	
Батареи 2 шт., тип AAA	

Инструкция по эксплуатации. Беспроводная оптическая мышь	
Комплектация:	Подключение
Беспроводная оптическая мышь USB приемник	Подключите USB приемник к компьютеру, а именно к свободному USB-порту.
Руководство пользователя	
Батареи 2 шт., тип AAA	

Утилизация: Сдавайте использованные электронные изделия, аккумуляторы и упаковочные материалы в специальные пункты сбора.

Инструкция по эксплуатации. Бездротова оптична миша	
Комплектація	Підключення
Бездротова оптична миша USB-приймач	Підключіть USB-приймач до вільного USB-порту комп'ютера
Інструкція користувача	
Батареї 2 шт., Тип AAA	

Инструкция по эксплуатации. Бездротова оптична миша	
Комплектація	Підключення
Бездротова оптична миша USB-приймач	Підключіть USB-приймач до вільного USB-порту комп'ютера
Інструкція користувача	
Батареї 2 шт., Тип AAA	

Утилізація
Здавайте використані електронні вироби, акумулятори та пакувальні матеріали до спеціального прийомного пункту для перероблення.

Manual de usuario. Del ratón óptico inalámbrico	
Contenido del paquete	Conexión
Receptor USB de ratón óptico inalámbrico	Conectar receptor USB al ordenador, a saber, puerto USB libre.
Manual de usuario	
Baterías 2 uds, tipo AAA	

Manual de usuario. Del ratón óptico inalámbrico	
Contenido del paquete	Conexión
Receptor USB de ratón óptico inalámbrico	Conectar receptor USB al ordenador, a saber, puerto USB libre.
Manual de usuario	
Baterías 2 uds, tipo AAA	

Eliminación: Deposite los dispositivos electrónicos usados, las baterías y los materiales de embalaje en las instalaciones especiales de recogida.

Инструкция по эксплуатации. Бездротова оптична миша	
Комплектація	Підключення
Бездротова оптична миша USB-приймач	Підключіть USB-приймач до вільного USB-порту комп'ютера
Інструкція користувача	
Батареї 2 шт., Тип AAA	

Утилізація
Здавайте використані електронні вироби, акумулятори та пакувальні матеріали до спеціального прийомного пункту для перероблення.

Инструкция по эксплуатации. Беспроводная оптическая мышь	
Комплектация:	Подключение
Беспроводная оптическая мышь USB приемник	Подключите USB приемник к компьютеру, а именно к свободному USB-порту.
Руководство пользователя	
Батареи 2 шт., тип AAA	

Утилизация: Сдавайте использованные электронные изделия, аккумуляторы и упаковочные материалы в специальные пункты сбора.

Инструкция по эксплуатации. Беспроводная оптическая мышь

Комплектация:

Беспроводная оптическая мышь USB приемник

Руководство пользователя

Батареи 2 шт., тип AAA

Утилизация: Сдавайте использованные электронные изделия, аккумуляторы и упаковочные материалы в специальные пункты сбора.

Инструкция по эксплуатации. Беспроводная оптическая мышь	
Комплектація	Підключення
Бездротова оптична миша USB-приймач	Підключіть USB-приймач до вільного USB-порту комп'ютера
Інструкція користувача	
Батареї 2 шт., Тип AAA	

Утилізація
Здавайте використані електронні вироби, акумулятори та пакувальні матеріали до спеціального прийомного пункту для перероблення.

Manual de usuario. Del ratón óptico inalámbrico	
Contenido del paquete	Conexión
Receptor USB de ratón óptico inalámbrico	Conectar receptor USB al ordenador, a saber, puerto USB libre.
Manual de usuario	
Baterías 2 uds, tipo AAA	

Eliminación: Deposite los dispositivos electrónicos usados, las baterías y los materiales de embalaje en las instalaciones especiales de recogida.

Инструкция по эксплуатации. Беспроводная оптическая мышь

Комплектация:

Беспроводная оптическая мышь USB приемник

Руководство пользователя

Батареи 2 шт., тип AAA

Утилизация: Сдавайте использованные электронные изделия, аккумуляторы и упаковочные материалы в специальные пункты сбора.

Инструкция по эксплуатации. Беспроводная оптическая мышь

Проблема	Легшэсэгэс мегдэлэгс
Аз эгэр нэм мүүхдэг	1. Елленбэрцэе аз вэвөгэсэгэе, шүхэсэгс есэтэн хэцээе аз эгү мэхиг USB алжата. <p>1.1. Тэвилсэе аз аз эсхэгээ аз шэгмэггэгэгэгбэгбэг иэс теглэсэе үжр.</p>

Гүгэрт: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios
http://canyon.eu
Ha a fenti lépések nem segítenek, látogasson el az alábbi oldalra:
http://canyon.eu/ask-your-question/

Проблема	Решение
Мышь не работает	1. Отсутствие сигнала с передатчика, установленного в USB-порт компьютера. Проверьте приемник, подключив его к другому USB-порту. <p>1.1. Удалите устройство из системы и установите его заново.</p>

Если действия из списка выше не помогают решить проблему, пожалуйста, обратитесь к службе поддержки на сайте Canyon
http://canyon.eu/ask-your-question/

Производитель: Asbisc Enterprises PLC, Кипр, Лимассол 4103, Даймонд Корт, ул. Колонаквиу 43, Агиос Атанасиос.
http://canyon.eu
Импортер в Российской Федерации: ООО "АСБИС", 129515, г. Москва, ул. Академика Королева, дом 13 стр. 1, тел. +7 495 775 06 41.

службг аккумулятора. Перегревания / охолодження можуть стати причиною тимчасової втрати працездатності.
3) Не знищуйте батареї шляхом спалювання, адже вони можуть вибухнути.

Проблема	Рішення
Миша не працює	1. Відсутність сигналу з передавача, встановленого в USB-порт комп'ютера. <p>Перевірте приймач, підключив його до іншого USB-порту.</p> <p>1.1. Видаліть пристрій із системи і встановіть його повторно.</p>

Якщо дії із вищезазначеного списку не допомагають, звертайтеся в службу підтримки на веб-сайті Canyon:
https://canyon.ua/tech-support-ua

temporal del dispositivo.
3) No destruya las baterías quemando, pueden explotar.

Проблема	Солүция
El ratón no funciona	1. Ausencia de señal del transmisor instalado en el puerto USB del ordenador. <p>Compruebe el receptor, conectándolo a otro puerto USB.</p> <p>1.1. Retire el dispositivo del sistema e instálelo de nuevo</p>

Fabricante: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios
http://canyon.eu

Si las acciones anteriores no ayudan, póngase en contacto con el equipo de soporte de Canyon:
http://canyon.eu/ask-your-question/

ГАРАНЦІЙНІ ОБЯЗАННЯ
Гаранційний строк починається со дня покупки товара у авторизованого Продавця Canyon. За дату покупки приймається дата, вказана на Вашем товарному чеку или же на транспортній накладній. В течение гарантійного періода ремонт, замена либо возврат средств за покупку производится на усмотрение Canyon. Для предоставления гарантійного обслуговування товар должен быть возвращен Продавцу на место покупки вместе с доказательством покупки (чек или транспортная накладная). Гарантія 2 годса с момента приобретения товара потребителем. Срок службы 2 года. Дополнительная информация об использовании и гарантии доступна на сайте
http://canyon.ru/usloviya-garantii/

Проблема	Легшэсэгэс мегдэлэгс
Аз эгэр нэм мүүхдэг	1. Елленбэрцэе аз вэвөгэсэгэе, шүхэсэгс есэтэн хэцээе аз эгү мэхиг USB алжата. <p>1.1. Тэвилсэе аз аз эсхэгээ аз шэгмэггэгэгэгбэгбэг иэс теглэсэе үжр.</p>

Проблема	Решение
Мышь не работает	1. Отсутствие сигнала с передатчика, установленного в USB-порт компьютера. Проверьте приемник, подключив его к другому USB-порту. <p>1.1. Удалите устройство из системы и установите его заново.</p>

Если действия из списка выше не помогают решить проблему, пожалуйста, обратитесь к службе поддержки на сайте Canyon
http://canyon.eu/ask-your-question/

Производитель: Asbisc Enterprises PLC, Кипр, Лимассол 4103, Даймонд Корт, ул. Колонаквиу 43, Агиос Атанасиос.
http://canyon.eu
Импортер в Российской Федерации: ООО "АСБИС", 129515, г. Москва, ул. Академика Королева, дом 13 стр. 1, тел. +7 495 775 06 41.

службг аккумулятора. Перегревания / охолодження можуть стати причиною тимчасової втрати працездатності.
3) Не знищуйте батареї шляхом спалювання, адже вони можуть вибухнути.

ГАРАНЦІЙНІ ОБЯЗАННЯ
Гаранційний термін починається з дати покупки товару у авторизованого Продавця CANYON. За дату покупки приймається дата, зазначена на Вашому товарному чеку, або на транспортній накладній. Протягом гарантійного періоду ремонт, заміна або повернення коштів за покупку проводиться на розсуд CANYON. Для надання гарантійного обслуговування товар повинен бути повернений Продавцю на місце покупки разом із підтвердженнями покупки (чек або накладна). Гарантія 2 роки з моменту придбання товару споживачем. Термін служби 2 роки. Додаткова інформація про використання та гарантію доступна на сайті
https://canyon.ua/garantyni-umovy
Виробник: Asbisc Enterprises PLC, Кипр, Лимасол 4103, Даймонд Корт, вул. Колонакі 43, Агіос Атанасіос
http://canyon.eu
Імпортер в Україні: ТОВ ПІІ «АСБІС-УКРАЇНА», 03061, м. Київ, вул. Газова, будинок 30, тел. +38 044 455 44 11
https://canyon.ua

Проблема	Рішення
Миша не працює	1. Відсутність сигналу з передавача, встановленого в USB-порт комп'ютера. <p>Перевірте приймач, підключив його до іншого USB-порту.</p> <p>1.1. Видаліть пристрій із системи і встановіть його повторно.</p>

GARANTIA
El periodo de garantía comienza desde el día de la compra del producto por el Vendedor autorizado de Canyon. La fecha de compra es la fecha especificada en su recibo de venta o en la factura. Durante el período de garantía, la reparación, el reemplazo o el reembolso de la compra se realizarán a discreción de Canyon. Para obtener el servicio de garantía, los bienes deben ser devueltos al Vendedor en el lugar de compra junto con el comprobante de compra (recibo o factura de aterrizaje). 2 años de garantía a partir de la fecha de compra por parte del consumidor. La vida útil es de 2 años. Información adicional sobre el uso y la garantía está disponible en
https://canyon.eu/warranty-terms/